

## **POBIĆ SIĘ** (12) *vb pf*

się (9), się (3).

o jasne.

*inf* pobić się (2). ◇ *fut* 3 sg pobije się (2). ◇ 3 pl pobiją się (2). ◇ *praet* 3 pl m pers pobili się (4).  
◇ *con* 1 sg m bych się pobił (1). ◇ 3 pl m pers by się pobili (1).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVIII w. s.v. pobić.*

1. *Wdać się w bójkę; contendere, decertare* *Mącz* (5) : gdzie śchie poźwarziwłfi pobyli fzie dlia tego ze gym pyenyżek pokradl ych czańczi czo liepfzego fzukna *LibMal* 1543/70; Ferocissime gentes, Okrutny álbo śmiály lud który fie ochotnie pobiyę [!] á nie rad vftąpi. *Mącz* 124d, 209a; [pobiią fię v ciebie wdomu/ y tobie fię czałem śamemu śczęłádźią doftanie *RotRozm H*].

*pobić się czym* (1): Pugnīs contendere et decertare, Pięściámi fie pobić. *Mącz* 330c.

*pobić się z kim* (1): Wfzákóž z nich czałem káždy gdy fobie podpiye/ Bá tež y z naymeźnieyfzym tedy fie pobiye. *PapPan* T4.

2. *Pozabijać się, zabić się (o wielu)* (5) :

a. *W funkcji zwrotnej: samego siebie; przeni: dać się przekonać własnymi argumentami [czym]* (1) :

*W połączeniu z „sam”* (1): Niechayże fię wprzod ci z tego wypráwią/ y z węzłow w ktorých chodzą rozwiązą/ á zbroię (ktorąby fię śami iedno nie pobili) przeciwko nam niechay wyniośá/ á potym ku obáleniu wfzytkiego piśmá/ y zwalczeniu nas niechay przyydá *GrzegRóżn* C4.

b. *W funkcji wzajemnej; mutuo se interficere* *Cn* (4) :

*W połączeniu z „sami”* (1): Bo ácz śamego Pan Bog záchowác raczył/ áby był nád nim okazał moc Bośtwá fwoiego/ ále fynowie iego [*Dawida*] wśafni śami fie pobili *RejPos* 50v.

*Zwrot: »społecznie się pobić«* (1): Y powśtáli fynowie Hammonowi/ y Moaw przeciwko obywatelom gory Sehir/ [...] á gdy porázili obywátele Sehirfkie/ oborzyl fię ieden przeciw drugie<sup>mv</sup>/ á ták fię fpolecznie pobili [*auxiliati sunt unusquisque in proximo suo ad interfecionem*]. *BudBib* 2.Par 20/23.

*Przeni* (2) :

*W połączeniu z „sami”* (2): A gdy my tež thák czynińc będziemy/ tedy ci miánowani nieprzyiaciele nálfzy [*tj. śmierć, grzech i czart*] śami fie pobiją/ śami fie pokáľáią/ śami fie podawią żáľościá á zazdrościá *RejPos* 16, 17.

*W połączeniu szeregowym* (1): *RejPos* 16 cf *W połączeniu z „sami”*.

*Szereg: »porazić się i pobić«* (1): á iž fie to śftáło práwie mocá Páńfká/ iáko w dzień poráľki Mádiáńfkiej/ gdzie fie tež ci śprzećiwnicy nálfzy śami poráľą y pobiją/ gdy będziemy mocno wierzyć temu zyáwieniu á narodzeniu Pána śwego. *RejPos* 17.

3. *myśl. Schwytać się w sieci* (2) : [(*nagł*) Iáľtrąbow Dziwokow iákim śpofobem dośtáwác maľz. (-) [...] á wfzákze tež dośtániefz y táynikiem vwiązawfzy Kokofz álbo Goľębiá: moześz tež y záięczá śieć pośtáwić ná cźterzech drzewkach/ á tám w pośrzodku vwiąž mu cokolwiek/ á fkąd przybieży tedy fie pobije *CygMyśl* A2.]

*Zwrot: »w sieciach się pobić«* (1): Ná ktoregoby [*wilka*] lepi wczás wrzucić śieći/ Zeby fię w nich moğł pobić pomyliwfy wići. *CzahTr* E3v.

*Przen (1) :*

*Zwrot: »pobić się w sieciach« (1): Strzeż mię od fortélów ludzi nieżycziwych/ Abych łye nie pobił w ich śięciach zdrádlivych KochPs 206.*

*Synonimy: 2. pomordować się, porazić się, potłuc się; 3. potłuc się, stłuc się.*

*Formacje współrdzenne cf BIC SIĘ.*

KW